

MINI- COUP DE THÉÂTRE 2011

IIIème Festival de Théâtre des Enfants en Français Langue Étrangère

Residencia Pignatelli, Zaragoza , 1er Juin 2011

FICHE 1 Demande d'Inscription (à remettre à K@leidós avant le 21 Janvier 2011) *Entregar antes del 21 Enero 2011*

1.- ÉTABLISSEMENT SCOLAIRE

Nom: _____ Adresse: _____
Tél/Fax : _____ @ : _____

2.- SPECTACLE

Titre : _____
Auteur : _____ Durée : _____ minutes

3.- PROFESSEUR RESPONSABLE

Nom: _____ Prénom : _____
Tél. : _____ @dresse: _____

4.- PROFESSEUR ACCOMPAGNEUR

Nom: _____ Prénom : _____
Tél. : _____ @dresse: _____

5.- TROUPE (remplir une fiche par troupe si dans votre établissement il y en a plusieurs souhaitant participer / *Una ficha por « troupe » si en el centro hay más de un grupo que desee participar*)

Nom : _____
Nombre total : _____ Nombre filles : _____ Nombre garçons : _____
Ils sont en classe de : Maternelle Primaire 1,2 Primaire 3,4,5,6

NOTA BENE: à partir du 4 Février, vous recevrez la confirmation de votre participation avec une nouvelle fiche, la fiche n° 2 où seront demandées toutes les données concernant la pièce, la troupe, les noms des acteurs, les synopsis des pièces, la photo de la troupe...

A partir del 4 de Febrero, recibiréis la confirmación de participación junto con la ficha n° 2 en la que habrá que señalar los datos relacionados con la obra, grupo, nombre de actores, resumen de la obra, foto de grupo....

Réglement

1.- La troisième édition du Festival de Théâtre pour Enfants en Français Langue Étrangère MINI- COUP DE THÉÂTRE 2010 aura lieu à la salle de la Residencia Pignatelli, de Zaragoza, le 1^{er} Juin 2011.

2.- Mini-Coup de Théâtre concerne les enfants entre 4 et 12 ans pratiquant le théâtre en français en milieu scolaire ou parascolaire.

3.- La durée des spectacles ne dépassera pas les 10 minutes maximum.

4.- Le festival se déroulera en deux parties : matin et après-midi. Votre établissement sera convoqué soit le matin, soit l'après-midi.

5.- La date limite pour l'inscription est le 21 Janvier 2011. Veuillez nous remettre la fiche d'inscription n° 1 et de notre côté nous vous enverrons une lettre d'acceptation de votre candidature et la fiche n° 2 que vous devrez remettre dans les délais prévus.

6.- Les candidatures seront retenues suivant les caractéristiques de la troupe et la date d'arrivée des fiches d'inscription.

7.- Les festivaliers de Mini-Coup de Théâtre 2011 devront participer à toutes les activités prévues dans la partie de la journée pour laquelle ils seront convoqués, soit matin ou après-midi.

8.- Chaque troupe devra être accompagnée d'un ou deux professeurs représentants de l'établissement. Les petits acteurs et les écoles participantes auront un souvenir.

9.- Les parents d'élèves seront les bienvenus au festival; la partie antérieure de la salle sera réservée aux enfants, la partie arrière aux adultes.

Reglamento

- 1.- La tercera edición del Festival de Teatro para Niños en Francés Segundo Idioma, MINI-COUP DE THÉÂTRE tendrá lugar en la sala de la Residencia Pignatelli de Zaragoza el 1 de Junio 2011.
- 2.- Mini-Coup de Théâtre acoge a niños de entre 4 y 12 años que participan en talleres de teatro en francés en sus colegios, en horario escolar o extraescolar.
- 3.- La duración de los espectáculos no sobrepasará los 10 minutos.
- 4.- El festival se desarrollará en dos partes : mañana y tarde. Cada centro participante participará en uno u otro momento.
- 5.- La fecha límite para la inscripción es el 21 Enero 2011. A la recepción de la ficha presente, se envía una carta de aceptación junto con la ficha nº 2.
- 6.- Las candidaturas se aceptarán en función de las características del grupo y la fecha de llegada de la ficha de inscripción.
- 7.- Los « festivaliers » de Mini-Coup de Théâtre 2011 tendrán que participar en todas las actividades programadas en la parte del día adjudicado, la mañana o la tarde.
- 8.- Cada grupo deberá estar acompañado por uno o dos profesores representatnes del centro escolar. Los jóvenes actores y las escuelas participantes recibirán un recuerdo de su paso por el Festival.
- 9.- Los padres que quieran asistir podrán hacerlo ocupando la parte de atrás de la sala reservada a los adultos, la de delante será siempre para los niños.